

Ministerium für Arbeit und Soziales, Qualifikation und Technologie des Landes Nordrhein-Westfalen

Der Minister

An die

Vorsitzende des Ausschusses für LAHDTAG

Migrationsangelegenheiten Frau Britta Altenkamp MdL

Platz des Landtags 1

40221 Düsseldorf



Dienstgebäude und Lieferanschrift: Horionplatz 1, 40213 Düsseldorf (0211) 86 18 - 50

Telefon: Telefax:

(0211) 86 18 - 5 44 44

http://www.masqt.nrw.de

Durchwahl

Telefon:

(0211) 86 18 - 3484

Telefax:

(0211) 86 18 -3526

(0211) 86 18 5 + Tel.-NSt.

Datum Okt. 2002

Aktenzeichen (bei Antwort bitte angeben)

321 A - 9530.0.4

Information des Ausschusses für Migrationsangelegenheiten über die Förderprogramme der Landesregierung (nicht nur des MASQT) für die Integration von Zugewanderten im Landeshaushalt 2003 **Anlage**

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,

wie Herr Staatssekretär Dr. Fischer in der Sitzung des Ausschusses für Migrationsangelegenheiten am 26.9.2002 zugesichert hat, übersende ich Ihnen als Anlage eine Übersicht über die Förderprogramme des Landes NRW für die Integration von Zugewanderten im Haushaltsjahr 2003 mit der Bitte, sie an die Damen und Herren des Ausschusses weiterzugeben.

Mit freundlichen Grüßen

(Harald Schartau)

Förderprogramme des Landes NRW für die Integration von Zugewanderten im Haushaltsjahr 2003

Ressort: MASQT NRW Einzelplan 15 Kapitel 15060

المراقعة المنظرة المستطاقين المستطاقين المستطاق		; ;	-	•
Helgruppe 	Haushalfsvolumen	Programmbezeichnung	Zielgruppe	Programmziele
	1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1		- Control of the cont	the first or estimates the first for the fir
Lifelgruppe 64 U.L.	Ansatz 3.389.900 C	Gewährung von Zuwendungen	Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer aus den	Gleichberechtiefe Teilhabe der
		für die Sozialberatung für Aus-	früheren Anwerbeländern, ehemalige Ver-	Zielorimoe am sozialen und ove-
		länderinnen und Ausländer	tragsarbeitnehmerinnen und Vertragsarbeit-	sollschaftlichen I eben in
-			nchmer aus der früheren DDR, die aus Viet-	Dentschland
-			nam, Angola und Mosambik stammen. Aus-	
			länderinnen und Ausländer, die über einen auf	
·			Dauer angelegten Aufenthaltsstatus verfügen	
			und deren Pamilienangehörige	
Titelgruppe 64 UT 3a	Ansatz 2.535.800 C	Ι.	Migrantinnen und Migranten (aust. Arbeit-	Stärkung der Identität, der Integ-
	-		nehmer/innen und deren Pamilienangehörige	ration von Migrantinnen und
		Tür interkulturelle Arbeit und	sowie ausl. Flüchtlinge mit einem auf Dauer	Migranten sowie der interkultu-
-		tur Maßnahmen zur Stützung	angelegten Aufenthaltsstatus)	rellen Kommunikation. Integrati-
		der Integration von Migrantin-		onsstützende Maßnahmen, wie
		nen und Migranten		solche zur Verbesserung der
<u>. </u>				schulischen Leistungen und der
				Sprachkenntnisse, Maßnahmen
•				für besondere Zielgruppen wie
				Frauen und Mädchen sowie älte-
<u>.</u>				re Migrantinnen und Migranten,
	;		-	Maßnahmen der Brwachsenen-
•				und Familienbildung, Spiel- und
				Beschäftigungskreise, kreative
717.4.2.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2				Gruppenarbeit
Theightippe 04 O.1.0	Ansarz, 2.382.600 c	Forderung der Regionalen Arbeitsstellen zur Förderung von	Kinder und Jugendliche aus Zuwandererfami- lien und deren Elfern, Multiplikatoren	Verbesserte Beteiligungs- und Erfolgsgugten von Kindern und
		Kindern und Jugendlichen aus		Ingendiction and Zuwandererfa
-	-	Zuwandererfamilien (RAA)		milien im Kindergarten, in der
	-	Gemeinsame Förderrichtlinien		Schule und in der Berufsausbil-
		von MASQT und MSWF		dung

.

Noch: **Ressort: MASQT NRW** Einzelplan 15 Kapitel 15060

;				
Fitel/Titelgruppe	. Haushaltsvolumen	Programmbezeichnung	Zielgruppe	Programmziele
	Entwurf 2003			
Titelgruppe 64 UT 8	Ansatz 332.300 6	Gewährung von Zuwen-	In NRW ansässige Dachver-	Stärkung der Arbeitstähigkeit der Migrantenselbstorga-
		-l3	bände und Einzelorganisati-	nisationen und Verbesserung der gesellschaftlichen
	• .	grantinnen	onen von Migrantinnen und	Teilhabe von Migrantinnen und Migranten.
		und Migranten	cn.	
	-		in der Durchführung von	
			Projekten haben.	
Titelgruppe 64 UT 9	Ansatz 219.900 C	Stiftung Zentrum für Tür-	In NRW lebende Deutsche	Beratung und Unterstützung des MASQT bei der Ent-
		keistudien, Essen	türkischer Herkunft und	wicklung von Konzeptionen und Handlungsansätzen in
. •		•	Türken	Pragen, die die Türkei und NRW sowie das Zusammen- Jeben von Deutschen und Ausländern betreffen
Titelgruppe 64 UT 10	Ansatz 143.200 6	Beratungsstelle für Sinti	In NRW Jebende Sinti und	Soziale Beratung der in NRW Icbenden Sinti und Roma
	•		Roma	
Titel 684 40	Ansatz 232.000 C	Zuschuss an den Förder-	Zuwanderer ausländischer	Verbesserung des friedlichen Zusammenlebens zwi-
		verein der Landesarbeits-	Herkunft	schen Binheimischen, Ausländerinnen und Ausländern
	-	gemeinschaft der kommu-		sowie Stärkung der gleichberechtigten Teifhabe und der
	-	nalen Migrantenvertretun-		Mitwirkungsmöglichkeiten von Zugewanderten am
		gen Nordrhein-Westfalen		gesellschaftlichen und politischen Leben.
-		e.V. (LAGA NRW)		
Kap. 15 031	Arbeitsmarktpolitik	u.a. Migrantinnen		Angebote der frauenpolitischen Infrastruktur werden-
Tgr. 71 and 72	(Dienstleistungspool)			in unterschiedlichem Maß - auch von Migrantinnen
	Ansatz 400.000 @			genutzt. Im einzelnen sind dies: Selbstbehauptungskur-
				se für Mädchen an der Schule, Frauenberatungsstellen,
	-		-	Regionalstellen Frau und Beruf, spezialisierte Bera-
				tungsstellen für Opfer von Frauenhandel, Frauenhäuser,
				Notrufe, Mädchenhäuser.

Noch: Ressort: MASQT NRW Linzelplan 15 Kapitel 15060

	Programmziele		Förderung der Motivation von Jugendlichen aus Zu-		_	besserung der beruflichne Orientierung und Abbau	migrationsspezifischer Defizite zur Verbesserung der	Handlungskompetenz der Jugendlichen hins, der Ar-	beits- und Ausbildungsplatzsuche, Vermittelung feh-	lender Qualifikationen im Bereich Allgemein- und	Berufsbildung,um die Voraussetzungen für einen	crfolgreichen Übergang in ein Ausbildungsverhältnis,	einen Beruf oder in Arbeit zu schaffen, Förderung von	Schulabschlusskursen.	- Zielc: Erfolge von Zugewanderten in den Vordergrund	rücken, um Zugangsbarrieren und -hennmisse sichtbar	zu machen und ihnen gegenzusteuern, Unternehmen	und Verwaltungen über spezifische Fähigkeiten dieser	jungen Menschen (z.B. Mehrsprachigkeit und interkul-	turelle Kompetenz) informieren, Wettbewerbsvorteile	für Unternehmen und Verwaltungen darstellen, die	Akzeptanz von Jugendlichen aus Zuwandererfamilien	in Betrieben und Verwaltungen verbessern, junge Zu-	gewanderte und ihre Eltern für die hohe Bedeutung	einer fundierten Schul- und Berufsausbildung in	Deutschland sonsibilisieren, um so ihre Berufsaussich-	ten zu verbessern.	
	Zielgruppe		Jugendliche aus den ehem.	Anwerbeländern, jugendliche	Aussiedler sowie jugendliche	Plüchtlinge mit Aufenthalts-	gestattung								Junge Menschen mit Migrati-	onshintergrund und ihre El-	tern, Wirtschaft und Verwal-	fung										
	Programmbezeichnung Zielgruppe		Gewährung von Zuwen-	dungen für Motivations-	und Stützmaßnahmen zur	Förderung der berufli-		Jugendlichen aus Zu-	wandererfamilien						Informationskampagne	"Zugewanderte: Chance	für Wirtschaft und Ver-	waltung"			-							
2000	Haushaltsvolumen	Lintwurt 2003	abhängig vom Wettbe-	werb der Maßnahmen der	regionalen Arbeitsmarkt-	förderung	(2002:1.467.400 C)								Ansatz 120.000 C		-		:	-								
Einzelplan 15 Kapitel 15060	Lifel/ Titelgruppe	! ! ! !	Ab 2003:		Kap. 15 031	Tgr . 71 und 72									ESF 15 031	Tgr. 72 (EU-Anteil)	į	Ko-imanzierung	13.000 / 1gr 04/04	-		-				-		

Noch Ressort: MASQT NRW Einzelplan 15 Kapitel 15060

IIICI / IIICiansatz	Haushaltsvolumen Entwurf 2003	Programmbezeichnung	Zielgruppe	Programmziele からままる。 おものない。 では、 では、 では、 では、 には、 には、 には、 には、 には、 には、 には、 に
Titel 686 65	Ansatz: 1.157.200 €	Modellprojekt "Neuzuwanderer in	Spätaussiedler/Innen und	Abschluss von Integrationsverfrägen der
		den Kommunen"	sonstige Zuwanderer	Zuwanderer mit Daueraufenthaltsrecht mit
-		Zuschüsse zur sozialen und beruf-		den Kommunen. Landesweit sollen Voraus-
		lichen Integration von Spätaussied-		setzungen geschaffen werden, die Integrati-
	-	lern und sonstigen Zuwanderern:		onsbemühungen von Bund und Ländern
-	-	Modellprojekte, Personal- Fahrt-		aufeinander abzustimmen und die Integrati-
-		Kostenzuschusse, Maßnahmon (in indieche Zuum		on dieses Personenkreises zu ermöglichen.
Titel 685 65	Ansatz 132.900 C	Zuschüsse für laufende Zwecke an	Landesbeirat/Beiräte im Land	Verbesserung der Integration der Neuzu-
·		Beiräte für Vertrichenen-, Plücht- lings- und Spätanssiedlarfragen		wanderer, insbesondere der Spätaussiedler
T::1	3 333	mgs and spannassical mings.		
70 addruguri	Ansatz 25.000 C	Untersuchungen, Veranstaltungen	Multiplikatoren	Akzeptanzerhöhung durch Information
		und Informationsmaßnahmen auf		
		dem Gebiet der sozialen Eingliede-		
		rung von Zuwanderern	-	
Titelgruppe 67	Ansatz 27.5000.000 C	Sprachförderung nach dem Zu-	Neuzuwanderer	Umsetzung des gesetzlichen Austrages –
		wanderungsgesetz		Sprachaufbaukurse mit erforderlichen be-
1 1000				gleitenden Maßnahmen
Trelgruppe 63	Ansatz 557.500 C	Förderung von Maßnahmen und	Diskriminierende und	Förderung von Maßnahmen und Initiativen,
		Initiativen gegen Rassismus,	Diskriminierte in den un-	die den unterschiedlichen Formen von dis-
-		Fremdenfeindlichkeit und Diskri-	terschiedlichen Diskrimi-	kriminierenden und ausgrenzenden Verhal-
-	_	minierung.	nierungsfeldern, die all-	tonsweisen gegenüber Angehörigen ethni-
			gemeine Offentlichkeit	scher Minderheiten begegnen, die das ge-
-			Erwachsene deutscher	genseitige Verständnis über kulturelle, reli-
-			und nichtdeutscher Her-	giösc und ethnische Grenzen hinweg fördern
			kunft in Nachbarschaften	und sowohl latenten als auch manifesten
			 Jugendliche die durch 	Formen von Rassismus und Premdenfeind-
			Ausländerfeindlichkeit	lichkeit entgegenwirken.
			aufgefallen sind,	Förderung von Antidiskriminierungsprojek-
			für Ausländerfeindlichkeit	ten, die in unterschiedlichen Diskriminie-
			aufgrund ihrer Lebenslage	rungsledern Maßnahmen und Strategien
-			anfällige Jugendliche;	gegen Diskrimmerung entwickeln und er- proben
. .	_			

Noch: Ressort: MASQT NRW Einzelplan 15 Kapitel 15060

Fitel / Titelgruppe	Haushaltsvolumen	Programmbezeichnung	Zielgruppe	Programmziele
	Entwurf 2003			
Titelgruppe 61	Ansatz 1.951.500 6	ng von Aufgaben nach	Bevölkerung, darunter ins-	Kernpunkte im Rahmen des Aufgaben-
Titel 684 61	-		besondere einschlägige	bereichs nach § 96 BVFG sind die Kul-
-			Wissenschaftler, Forscher,	turarbeit als Instrument der Völkerver-
	-		Studenten und Schüler	ständigung, der Förderungsvorrang
			,	grenzüberschreitender Maßnahmen, die
· ·				Schaffung von Identifikationsmöglich-
	-			keiten mit Bleibeanreizen für die deut-
		-		schen Minderheiten in Osteuropa, der
	-			kulturelle Brückenschlag zu der Mehr-
٠.	-			heitsbevölkerung in den Herkunftsgebie-
	-			ten, der Ausbau interkultureller Bezie-
	-		-	hungen und die kulturelle Integration der
			:	Zuwanderer aus Osteuropa.
Titel 633 10	35,900,000 C	Kostenpauschalen gem. § 4 des	Kommunen für Ausländer	Zahlung eines vierteljährlichen Pauschalbe-
	-	Flüchtlingsaufnahmegesetzes für	i.S.d. Gesetzes, über Maß-	trages für jeden berechtigten ausländischen
			nahmen für im Rahmen hu-	Plüchtfing in Höhe von 990 € für die Dauer
	-	2,3 and 5 des FlüAG	manitärer Hilfsaktionen auf-	von drei Jahren
	-		genommene Flüchtlinge, Aus-	Zahlung einer Vierteljahrespauschale zur
			länder, denen nach § 33 Abs.	Abgeltung des besonderen Betreuungsauf-
-			1 AuslG die Einreise und der	wandes für jeden Berechtigten für die Dauer
-			Aufenthalt gestattet worden	von drei Jahren in Höhe von 46 C
-	- - -		sind, Ausländer, für die eine	
			Anordnung nach § 32 AuslG	
			zur Aufnahme aus dem Aus-	
-			land ab dem 1.1.1995 getrof-	
	. 		fen worden ist.	

			and the second of the second section of the		. 1
	Entwurf 2003		zackraka	rrogrammzieie	-
Titel 633 20 == =	1.000.000 C	Kostenerstattung an dic Land-	Landschaftsver-	Tassattung der netwendigen Aufwendungen für die Hille nach	
		schaftsverbände gemäß § 5 Abs. 1 Nr. 2 des Pfüchtlingsaufnahmege-	bände, Träger der öffentl. Jugendhil-	SGB VIII für die Erzichung der ausländischen Flüchtlinge	
-	•	setzes und an die Träger der öffent-	je e		
		lichen Jugendhilfe gemäß § 5 Åbs. 2 des Plüchtlingsaufnahmegesetzes			
Titel 633 30	6.000.000 E	Kostenpauschalen gem. § 9 Abs. 2	Kommunen	Pauschale Erstattung für die Aufwendungen der Kommunen zur	
		Landesaujnahmegesetz		Unterhaltung von Aussiedler-Übergangsheimen	
Titolgruppe 66	550.000 6	Einrichtung eines Integrationsbe-	Ausländische –	Projekte Maßnahmen und Weranstaltungen zur Integration	
		auftragten der Landesregierung Nordrhein-Westfalen	Zugewanderte Spätaussiedler	der Zugewanderten in NRW. Auch Veranstaltungen des interkniturellen Dialogs wie z. R. zur interkniturellen Dialogs wie z. R. zur interkniturellen Dialogs	
•		Enthalten sind		nung der Verwaltung, das Konsultationsverfahren Integrati-	
		Personalausgaben, Sachaufwen-	-	on/Migration und der Dialog mit dem Islam werden geför-	
	٠.	dangen and 110jekimmel		dert.	
	-	Beratung der Landesregierung			
		bei der Konzipierung und Umset-			
		zung der integrätionsolfensive			
		Berichterstattung	ì		
Napitel 15 510	Ansatz 16.021.900.6	Landesstelle für Aussiedler, Zuwanderer und ausländische Plüchtlinge		Die Landesstelle für Aussiedler, Zuwanderer und ausländische	
ż		in Nordrhein-Westfalen		Not hinter sich lassen und ein neues Leben in Sicherheit führen	
derin methology	000 000 1 100 000 V			möchten.	
Kapitel 15 510	Failsatz 1.1.25.000 e	Landeszentrum lur Zuwanderung Nordrhein-Westfalen	:	Das Landeszentrum für Zuwanderung in Solingen fungiert als Fransferstelle zwischen Wissenschaft Dolftib und Dravie in 1820	•
Titelgruppe 81				gen von Zuwanderung und Integration. Bs ist eine Abteilung der	
				Landesstelle, die in enger Abstimmung mit der Landesregierung	
-				und im Dialog mit Hochschulen und Trägern der Migrationsso-	
				zaalarbeit Impulse für das gleichberechtigte und friedliche Zu-	
Inspesant: MAS	Inspecsant: MASOT: Kanitel 15 060. 86 060 000 6	86 060 000 c		sammenicoen von Linneimischen und Zugewanderten setzt.	
LUM: Kapitel 1:	LUM: Kapitel 15 510: <u>16.021.900</u> C (inkl. Landeszentrum	os.coc.oc.c nkl. Landeszentrum)			
		:			

Ressort: MSWF

05
Jan
zclt
E.

	kapitel a control danshattsvolumen a Programmbezeichum		The Science of the second of t	- Programmy Reference and a second se
	Entwurf 2003			•• .
$310\ 00\ \mathrm{bis}\ 390\ 00\ -$	3.463 Stellen	Imegrationshiffen in Schulen für Schüle-	Schüler aus Migrantenfamilien, die	Schüler aus Migrantenfamillen, die Für Schülerinnen und Schüler ohne die
		rinnen und Schüler aus Migrantenfamilien	einer besonderen Förderung in der	erforderlichen deutschen Sprachkennt-
		ohne erforderliche Deutschkenntnisse	deutschen Sprache bedürfen	nisse steht das l'irlemen der deutschen
		(Förderklassen, Förderunterricht)		Sprache an crster Stelle vor jeder ande-
				ren notwendigen oder wünschenswer-
-	٠,		-	ten Zielsetzung des Unterrichts
Kapitel 310 00 bis 390 900 Stellen	900 Stellen	Muttersprachlicher Unterricht	Schülerinnen und Schüler, deren	Förderung der Mehrsprachigkeit
00	-		Muttersprache nicht Deutsch ist.	
05 300	56 Stellen u. 409.000	56 Stellen u. 409.000 Regionale Arbeitsstellen zur Förderung	Kinder und Jugendliche aus Zu-	Beratungs- und Unterstützungsmaß-
-	\mid e (8 Stellen)	von Kindern und Jugendlichen aus Zu-	wandererfamilien sowie deren Isl-	nahmen von Schulen bei der Binrich-
	-	,wandererfamilien	tern, Multiplikatoren	tung von Fördermaßnahmen, von El-
			-	tern bei der Efternarbeit. Leitung der
		Gemeinsame Förderrichtlinien von	•	Hauptstelle der RAA, Dort wird die
		MASQT und MSWF		Arbeit aller Regionalen Arbeitsstellen
				koordiniert. Die Landesregierung wird
		•		in migrationspolitischen Angelegen-
		-		hoiten beratch
Transport MCANIE	110 Ct. 185 1 M. 4451	more and MCNN 410 Challes and Mitted in The Graffor Graffor Graffor Grafford And Challes and Mitted and San December		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Insgesant MSWP: 4.419 Stellen und Mittel im Umfang von 8 Stellen für die RAA (ca. 226. Mio. EUR); unberücksichtigt bleiben weitere Mittel aus dem Programm "Geld statt Stellen" (Vertretungsunterricht) und Stellen für Islamische Unterweisung, die im Einzelplan 05 gemeinsam mit den Stellen fran den Stellen für Islamische Unterweisung, die im Einzelplan 05 gemeinsam mit den Stellen fran Frankische Philosophie veranschlagt sind (insgesamt 150 Stellen).

Ressort MEJFG NRW

	-
٠	_
	lan.
	Ξ.
	220
÷	₹5

							٠.																					
	Sonstige Daten		Die Zielgruppe von Mierantinnen und Mieranten wird anch bei	den Angeboten der Suchtkrankenhilfe sowie im Versorgungs-	und Präventionsangebot gegen Aids berücksichtigt;	Konkretes Projekt: "Türkiseh am Krankenbett"	Internetportal zum Thema Migration und Gesundheit	ļ.	ten, hat aber einen hohen Integrationseffekt, da insbesondere in		bestimmten Wohnlagen fast ausschließlich oder zum überwic-	-			 -		che.					-			Es handelt sich um ein Präventionsprogramm im Rahmen von	"Übergang Schule und Beruf", welches inzwischen einen gro-	Ben Anteil von Jugendlichen aus Migrantenfamilien erreicht.	
	Programmziele		Frstellung einer Studie zur	gesundheitlichen Lage von	Migrantingen und Migranten			Im wesentlichen konzentriert	sich die Arbeit auf:	 gewaltpräventive Projekte 	- gemeinsame Projekte	Ubergang Schule und Be-	ruf mit deutschen Jugend-	lichen.	Die Mittel werden genutzt für	sozialpädagogische Beglei-	tung im Rahmen von berufs-	integrierenden Maßnahmen.	·									
	Zielgruppe		Migrantinnen	und Migranten				Jugendlichc					-		Der Anteil der	ausländischen	Jugendlichen	licgt bei rd. 45 %		÷					!		•	
	Programmbezeichnung	Inclusion to a section and a second section of the address and a second section of \$2.1.5c.	Gesundheitshilfe	. *		 Ξ		Forderung der offenen	Jugendarbeit mit rd. 34	Mio. 6					Förderung der Jugendsozi-	alarbeit (soz.pädagogische	Hilfen im Ubergang von	der Schule in den Beruf)	mit rd. 14 Mio. E	Reduzierung zu 2002 um	5,5 Mio. C durch den Weg-	fall der Förderung päd.	Fachkräfte in Jugend-	wohnheimen)	Förderung von Schulmü-	denprojekten, Leistungs-	umfang 2 Mio. E jährlich.	
Elifycipian 11		Thispiral blood 22002 of the control	Abteilung	Gesundheit			A 1.4. :1	Abrelling Kinder,	Jugena una Familie				-	-	-	-				•				-	-		-	

Noch Ressort MFJFG NRW Finzelplan 11

は、それにははないできない。	Programmbezeichnung	Zielgruppe	Programmziele	Sonstige Daten
Kap. 71 050 Tritel 633 20	Sprachförderung für Kinder in frühen Kindesalter	Kinder von 3 – Tahren bis zum	Förderung des Erwerbs der	Mit diesen Mitteln können im schulischen Bereich und in Ta-
UT 2	(Kindergarten) und in der	•	deta in Gruppen mit einem	geseinrichtungen für Kinder sowie für Kinder, die keine Tageseinrichtung besuchen snezielle Angebote zur Sweckfärde
-	Grundschule Haushaltsansatz	Schule	hohen Anteil (mehr als 50 v II) an Sprach (Sprach Sprach)	rung realisiert werden.
.) an spacelariand Deadl.	
	Interkulturelle Erziehung	Kinder von 3		Im Rahmen der Betriebskostenfördenner findet unter angerem
	und Sprachfördorung für			auch die Realisierung der Aufgabe "Interkulturelle Erziehung /
	Kinder um frühen Kindes-			Sprachförderung" statt. Insbesondere dort; wo der Anteil der
-	alter (Kindergarten).	Schule		Migrantenkinder hoch ist, wird Sprachförderung intensiv be-
		-		triebon
-	Förderung der Familien-	Allein erzichende	Allein erzichende Frstellung einer Expertise	Projektfördening im Bergich der Familienselbethille Gestammer
	selbsthilfc (23.178,- €)	Migrantinnen	zum Thema "Allein erziehen-	
- -	(Förderung für 2002; ist	-	de Migrantinnen"	
 - 	2003 abgeschlossen)	-)	
-	Förderung der Familien-	Personen in bina-	Problembewältigung durch	Projektförderung im Bergich der Pamilienselbethilfe Gebeumer
-	selbsthilfe über den "Ver-	tionalen l'amilien	Selbsthilfe	
	band binationaler Pamilien	n und Partnerschaf-		
-	und Partnerschaften – iaf"	ten		
-	75.160 C			
-	(Förderung in 2002; För-			
	derung in 2003 noch nicht	-		
	cntschieden aufgrund Jähr-			
-	lichkeit des Haushalts)	-	-	

Ressort MSWKS NRW Einzelplan 14

ı		1													-									1					•	_
Sonstiee Daten		Angaben darüber, wie viele der	im Rahmen der jährlichen Woh- ninosbanorooramme 2000 ge-	Förderten Wohnungen von	Migrantinnen und Migranten	bezogen werden oder wie viele	Anträge von diesem Personen-	kreis gestellt worden sind, exis-	tieren nicht. Sie lassen sich auch	HICH AUSALYWCISC SCHALZCH.				-	Im Rahmen der Prüfung der An-	spruchsberechtigung wird auch	die Staatsangehörigkeit erfragt,	dieses Merkmal wird jedoch	nicht statistisch erfasst und aus-	gewertet. Daher ist keine Aussa-	ge darüber möglich, in welchem	Umtang Wohngeld an Migran-	tillien und Migranien gezanit wird	Rd. 28 % der geförderten	Maßnahmen betreffen die	Integration von Migrantinnen	utu iviigianibeti.			-
										•	•	ļ									-					-				
iele								-				!					•	-	•					ļ	•					
Programmziele			,	- - -			-							-	· · ·									.		÷				
Zielgruppe		Binen Anspruch auf eine	Wöglichkeit des Bezugs einer Sozialmietwohnung	haben auch Migrantinnen und Migranten, wenn sie	rechtlich und tatsächlich in der Lage sind, für sich und	Thre Haushaltsangehörigen auf längere Dauer einen	Wolfnstrz als Mitterpunkt der Lebensbeziehungen im	(Wolf) in bowings 41, where it is	(Word) an organisation, and well sie one unbetristele oder auf mindestens ein Jahr befristele Aufenthallege.	nchmigung besitzen. Unter den entsprechenden	Voraussetzungen ist auch die Förderung von Bioentumsmaßnahmen möglich	Hinsichtlich des Modernicierrangement	die oben gemachten Aussagen sinngemäß.		Wohngeldberechtigt sind bei Vorliegen der gesetzli-	chen Voraussetzungen grundsätzlich alle Personen	ungeachtet ihrer Nationalität, die in der Bundesrepu-	blik Deutschland Thren Wohnsitz oder gewöhnlichen	Autenthalf haben (§ 30 Abs. 1 SGB I), d.h. Migran-	unnen und Migranten, die sich mit einer Aufenthalts-	genehmigung oder Duldungsbeschemigung im Gel-	Rechtsanspruch auf Wohnoeld wie Dentsche		Das Förderprogramm kommt in hohem Maße Migran-	Unition and Migranton zugute. Nach Evaluation des II S verfügen diese Staditoile über einen beten Aug	länderanteil.		Für das Projekt "Mittelmeerfestival" in Köln stehen ab 2003 wegen der Kürzungen keine Mittel mehr zur	Verfügung.	
Programmbezeich-	nung	Wohnungsbauförde-	muma SandaSun.				-	-			-	Modernisierungs-	programm		Wohngeld	-			-					"Stadtteile mit be-	sonderem Erneue- rungsbedarf*			Kulturelle Pilmför- derung	•	
	 - -	Abteilung Wohnen	-	-					. ·			<u> </u>	-				-					-		Abteilung Stottent	Stattent= wicklung	0		Abteilung Kultur		-

Noch **Ressort MSWKS NRW** Tinzelplan 14

i 	Programmbezeich- Zielgruppe	Zielgruppe	Programmziele	Sonstige Daten
	unng			
	Interkulturelle Kul-	Interkulturelle Kul- Zuwanderer und Zuwandererinnen	Konzeptentwicklung	
	turarbeit / Dialog		(2002) und -umsetzung für	
	der Kulturen		kultureller Projekte auf der	
	-		Grundlage cincr Untersu-	
-			chung der Kulturpoliti-	
			schen Geschlschaft in 2002	
	-		zur interkulturellen Kul-	
			turarbeit in NRW.	
Abteilung	",Werkstatt Sport,	Die Projekte richten sich in hohem Maße an Migran-		
Sport	Trends on Tour,	tinnen und Migranten, obgleich sie nicht ausschließ-		
	Streetbasketball-	lich für diese Zielgruppe entwickelt worden sind.		
	tour"	Für die drei benannten Projekte stehen im Haushalts-		
. i		jahr 2003 insgesamt ca. 100.000 6 zur Verfügung.	· !	i i ! ! ! ! ! !

	-
	×
	5
	Ž
	1
-	_
	100
	É
	\geq
	2
	7
	111
	- 2
	2
	000
	G

Programmbezeichnung Zielgruppe Programmziele	Zielgruppe	Programmziele		Sonstige Daten
Regionale Transferstellen	ausländische Unternehmen	Regionale Transferstellen ausländische Integration ausländischer Unternehmen Unternehmen wirtschaft.	ca.900.000 C	Die Fördermaßnahme ist integrierter Bestandteil der "Gründungs-Offensive NRW", Arbeitsfeld "Gründungen durch Ausländer",
FATIMA	Akadomiker türkischer Herkunft	Qualifizierung	ca. 139.000 €	
Insgesamt MWMEV: ca. 1.039.000 @	1.039.000 C			

/	
~	
\simeq	
Z	
_	
\leq	
IM	
—	
•	
-	
-	
7	
-	
U	
C	
~	

Einzelplan 04

Einzelplan 04			
Programmbezeich-	Zielgruppe	Programmziele	Sonstige Daten
Huna			
Γ	Bewerberinnen	Mit Blick auf den hohen Ausländeranteil unter den Gefange-	Diese Bemühungen haben das Interesse geeigneter potenzieller
	und Bewerber	nen, namentlich im Jugendvollzug, und die erheblichen	Bewerberinnen und Bewerber aber nicht in dem erforderlichen
zugsdienst für Bewer-	ausländischer	sprachlichen Probleme, mit denen der Justizvollzug zu kämp-	Maße wecken können. Gegenwärtig beträgt der Anteil der Voll-
berinnen und Bewer-	Herkunft	fen hat, sind schon vor Jahren die Werbemaßnahmen zwecks	zugsbediensteten ausländischer Herkunft an der Zahl der insge-
ber ausländischer Ler-	•	Einstellung von Bewerberinnen und Bewerbern ausländischer	samt im nordrhein-westfälischen Justizvollzug Tätigen etwa 1,4
kunft		Herkunft intensiviert worden.	%. Zwölf Ausländerinnen und Ausländer konnten bzw. können,
-		Besondere Haushaltsmittel sind für diesen Bereich auch zum	nach Zulassung einer Ausnahme durch das Innenministerium
		Haushalt 2003 nicht angemeldet worden	NRW in das Beamtenverhältnis übernommen werden. Über
			weitere Schritte wird nachgedacht werden, sobald der Ab-
•			schlussbericht der Arbeitsgruppe "Personalgewinnung für den
	. :		allgemeinen Vollzugsdienst und den Werkdienst" vorliegt.
	Bedienstete, die		Auch in diesem Jahr finden zwei Tagungen statt.
kultureller Weiterbil-	mit ausländi-	Rahmenbedingungen zwei Veranstaltung für Strafvollzugsbe-	-
dung im Strafvollzug	schen Inhaftier-	_	-
	ten befasst sind	geführt worden. Eine Veranstaltung widmete sich speziell dem	
		Jugendvollzug, Ziel dieser Veranstaltungen ist die Förderung	
		interkultureller Kompetenz" - verstanden als Kommunikati-	
		ons- und Handlungsfähigkeit, insbesondere auch Konfliktlö-	
	-	smoskompetenz in interkulturellen Begonningen-Fine weife-	
-		rangenom/perong in intermediation in 1968 findigan, time wowell ra en Hassen Thoma companie Voranda branches ist das Hanelanda	
-		le zu mesent i nema gephante veranskatung ist der matismans-	
		sperre zum Opier gefallen. Fur 2003 ist bislang eine entspre- ehende Veranstaltung genlant	
		Außerdem kann in diesem Jahr (2002) ein Angebot des Bun-	
		desinnenministerium zur Durchführung einer Schulungsveran-	
		staltung zur Stärkung der interkulturellen Kompetenz der Jus-	
	,	UZVOLIZUBSOCARUCELI URGʻORI INCWARITUMBSINCHEL ITIL OʻMBANIB	
	-	mit straffallig gewordenen jugendlichen Aussiediem in An-	
		spruch genommen werden. Ob dieses Angebot verlangert wird ist noch nicht bekannt	
, .	-	With, ist model included occaning.	
-			
- .		· ·	

	≥ ~ Z	
!	2	
	Recent	
,		

	Sonstige Daten	 ! ! ! ! ! ! !				·							•		! ! ! ! !
	Programmziele	Bedienstete, die Interkulturelle Sensibilisierung der Angehörigen des öf- mit ausländi- Fentlichen Dienstes	In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass Nord-	rhein-Westfalen in diesem Jahr (2002) an der Deutschen Rich-	terakademie eine Tagung zum Thema "Interkulturelle Kom- munikation im Gerichtesaal" durchfährt Thenfalls an der	Deutschen Richterakademie findet in diesem Jahr je eine	"Deutsch-Türkische Tagung", "Deutsch-Polnische Tagung",	"Deutsch-Inglische Tagung" und "Deutsch-Französische	'Fagung" statt.	Für das Jahr 2003 sind folgendo Tagungen vorgesehen:	- "Interkulturelle Kommunikation im Gerichtssaal"	- "Zuwanderung: Zwischen Integration und Abschottung"	- Deutsch-Amerikanische Tagung"	- Deutsch-Französische Tagung"	Deutsch-Italienisch-Pranzösiche Tagung
	Zielgruppe	 Bedienstete, die mit ausländi-	schen Inhaftier-	ten befasst sind							·				· !
Einzelplan 04	Programmbezeich-	Möglichkeiten inter- kultureller Weiterbil-	dung im Strafvollzug								-	-			
	·-	 	-												